

Lago Scholarship Foundation Student F. Kock Returns as Chemical Engineer

Another Lago Scholarship Foundation student who completed his chemical engineering study at the West Virginia Institute of Technology last month was Francisco Kock.

A mechanical engineering graduate from UTS (Extended Technical School) in Holland, Mr. Kock followed his practical training year at Lago. He subsequently worked for about ten months in Technical-Process Engineering before enrolling at the West Virginia Institute of Technology in September, 1963.

As a senior, Mr. Kock this

year earned a second-place award from Union Carbide Corporation - Metals Division at Alloy (W.V.) for a paper in chemical engineering. He wrote "A Comparison of Dropwise and Filmwise Condensation on Horizontal Tubes."

In May this year, Mr. Kock married Shannon Truman, sister of Mrs. Sonja de Cuba-Truman. Shannon graduated recently from the Montgomery High School.

Mr. Kock has been assigned in the Analytical/Development Section of the Laboratories.

President Murray Ta Felicita Seis Empleado di 30 Anja y Tres di 25 Anja

Seis empleado a ser honrada pa nan servicio largo na Lago durante Junio. Emblema y certificado pa nan 30 anja di servicio a ser presentá pa President W. A. Murray kende a felicita nan.

Esnan honrá tabata Ricardo van der Linden di Mechanical-M&C; Johannes H. Biezen di Process-Refining; E. N. Lopez di Executive-Marketing; Eleuterio R. Goedgedrag di Technical-Lab. Inspection; Francisco Petrochi y Angel F. Chirino di Mechanical-Welder.

E promer pa cumpli su 30 anja e luna aki tabata Ricardo

(Continuá na Pagina 2)



F. Petrochi



FRANCISCO KOCK, a Lago Scholarship Foundation student, is now a chemical engineer in Lab-Analytical/Development Section.
FRANCISCO KOCK, un estudiante di Lago Scholarship Foundation, awor ta un enginiero químico den Lab-Analytical/Development Section.

Estudiante di Scholarship Foundation Kock Ta Bolbe Como Enginiero Químico

Otro estudiante cu beca di Lago Scholarship Foundation cu completa su estudio di ingenieria química na West Virginia Institute of Technology luna pasá ta Francisco Kock.

El a caba Uitgebreide Technische School na Hulanda, den ingenieria mecanica. Su anja di practica Sr. Kock a pasé na Lago. Despues el a traha mas of menos diez luna den



COMPETING ARUBAN beauties for Miss Aruba 1967. Winner was Ivonne Maduro, second from right. (See Page 5 for picture coverage).

BELLEZAS DI Aruba compitiendo pa Miss Aruba 1967. Ganador tabata Ivonne Maduro, 2do di drechi. (Mira Pagina 5 pa mas portret).

Diezcuater Estudiantes Ta Tumando Experiencia y Training den Trabajo

E anja aki tin diezcuater estudiante di universidad cu a matricula den Lago su programa di entrenamiento di verano. Diezdos ta studia na universidadnan na Merca, un na Canada y un na Hulanda.

Un di e estudiantenan cu ta traha aki den verano ta R. Barros, kende ta studiando ingenieria química bao Lago

su programa especial educacional pa estudiantenan excelente.

Intencion di e programa di entrenamiento durante verano ta pa duna oportunidad pa hanja experiencia den trabajo, y di tal manera juda estudiantenan hanja bon costumber y actitud na trabajo.

(Continuá na Pagina 2)

Notices from American Consulate General, Curacao

On May 29, 1967, the United States Supreme Court in the case of Afroyim vs. Rusk found unconstitutional Section 349 (a) (5) of the Immigration and Nationality Act of 1952. In this section, voting in a political election in a foreign state is declared to be an expatriating act, resulting in the loss of United States nationality.

Any person who has been expatriated and who believes that he has a right to United States nationality under this decision should contact the American Consulate General in Curacao for possible redocumentation.

* * *

Because of the current crisis in the Middle East, United States citizens may not travel to the following countries without special documentation: Algeria, Iraq, Israel, Jordan, Kuwait, Lebanon, Libya, Morocco, Saudi Arabia, Sudan, Syrian Arab Republic, Tunisia, United Arab Republic, and Yemen.

Any American newsman, businessman, or other Americans needing to travel to any of the above countries should apply at the American Consulate General in Curacao for special validation of his passport.



A. F. Chirino

ARUBA ESSO NEWS

Lago Oil & Transport Co., Ltd.

PUBLISHED EVERY OTHER FRIDAY AT ARUBA, NETHERLANDS ANTILLES.
BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.
Printed by the Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V., Neth Ant.

E. Villanueva, Editor
J. M. De Cuba, Photographer
L. I. De Lange, Publications Asst.
A. Werleman, PR/IR Asst.

Largest Pipingstill of New Jersey Standard Is In Operation at Fawley Refinery

The largest operating pipingstill of Jersey Standard went "on stream" recently at the Fawley Refinery in England. Designed by Esso Engineering, the pipingstill has several novel features.

Project management and startup advisory services were also provided by Esso Engineering. Fawley Refinery personnel actively participated in all phases of the project.

During the project, Fawley's No. 3 pipingstill was expanded from a feed rate of 85,000 to 185,000 barrels per stream day. Ultimately the unit will be expanded to 250,000 barrels a day.

The project also included six new light ends towers to process the naphtha product from the pipingstill.

Some of the project's novel features include a new pipingstill furnace design, the successful demonstration of the "hot tower" concept for expanding an existing pipingstill, successful application of noise attenuating principles, and the remote control of a complex unit. Another feature involves the operation of the unit from a control house some 500 feet away, with control house and field operators communicating through radio hats.

Estudiante di Verano na Lago

(Continua di Pagina 1)

Inscribi pa un programa di ocho siman cu ta caba 11 di Augustus 1967, estudiantenan ta cobra un pago como ajudo pa cada cuater siman cu nan traha.

Nombra di e estudiantenan, y tereno di nan estudio, como tambe e departamentonan caminda nan ta traha ta: (Mira kolom 3 y 4 pa nomberman di estudiantes).



PR/IR MANAGER B. E. Nixon welcomes group of students to Lago's summer training program.



GERENTE DI PR/IR B. E. Nixon ta yama grupo di estudiantes bonbini na programa di training.

President Murray Ta Felicita Empleadonan...

(Continua di Pagina 1)
so ODL na 1964 y poco tempo pasá a completa un curso den Effective Management.

Siento un Bunkering Crew Member II awor den Marketing Department, Sr. Lopez originalmente a traha como messenger B den Shipyard. El a cambia pa Mechanical-Machinist na 1940 y despues pa Garashi como senior apprentice A. El a keda aya te 1942, tempo cu el a bai den dienst. El a bolbe na Lago tres anja despues y a avanza pa mecanico A na Garashi na 1952. El a cambia pa Executive Marketing na 1962. Sr. Lopez a tuma cursonan di Lago den Direcion di Trabao I y II.

Sr. Goedgedrag a pasa henster su carera di Lago den Technical-Laboratorio. El a cuminza como un sample boy B y a progres a den e varios nivelnan di tester, birando un junior inspector B na 1945. Siendo un hefe di grupo desde 1964, su titulo a ser cambiá

pa Coordinador pa Calidad di Producto na 1966.

Sr. Goedgedrag a sigui cursonan den Practiconan Supervisor Moderno II, Organization Development Lab y Effective Management.

Sr. Petrochi, un Welder A den Depto. Mechanical, a cuminza traha na Lago den Acid Plant como un mechanical apprentice B. El a avanza pa leadburner helper A na 1941, tempo cu el a laga compania pa bai den dienst. Na 1945 el a bolbe pa Acid Plant, na unda el a progres a pa e posicion di Leadburner A. El a cambia pa Mechanical-Metal Section, na unda su titulo a cambia for di Leadburner A pa Welder A.

Originalmente Sr. Chirino o traha como mechanical apprentice B den Acid Plant. Na 1940, tempo cu el a avanza pa leadburner helper B, el master a bai den dienst. Un anja despues, el a bolbe pa Acid Plant y a cambia pa Mechanical-Leadburners na 1947. Sr. Chirino, kende ta cumplia 30

Fourteen Students Enroll In Lago Summer Training To Gain Work Experience

Attending the Lago Summer Training Program for college students this year are fourteen students. Twelve of them attend universities or colleges in the U.S., one in Canada and one in Holland.

One of the summer students, R. Barros, studies chemical engineering under Lago's Special Educational Program for Outstanding Students.

The summer training program is intended to provide work experience to help students learn good work habits and attitudes.

Enrolled for an eight-week program ending August 11, 1967, the students will receive a grant-in-aid for each four-week period.

The students, their field of study and the departments where they are assigned are:

| | | |
|---------------------|-----------------|-----------------------|
| Croes, Rodney E. | Sociology | Compt.-Gen. Actg. |
| Pietersz, Ray P. | Business | Comptroller's-Payroll |
| Barbella, Maria M. | Exec. Secretary | Compt.-Services |
| Miller, Barbara L. | Int. Relations | Compt.-Services |
| Lopez, Hubert T. | Electr. Eng. | Mechanical |
| Coombs, Lionel J. | Civil Eng. | Mechanical |
| Mundt, J. R. | Liberal Arts | Mech.-Materials |
| Charles, Edward | Electronics | Mech.-M & C |
| Barros, R. | Chem. Eng. | Mech.-Materials |
| Tackling, Ronald C. | Chem. Eng. | Tech.-Labs. |
| Geerman, Jacobo S. | Chem. Eng. | Tech.-Proc. Eng. |
| Francis, Joan P. | Home Economics | Hospital |
| Lacle, Alvin A. | Pre-Pharmacy | Hospital |
| Mundt, Randolph C. | Science | PR/IR |

Thirty - Year Men, Congratulated by President Murray

Six employees were honored for their long Lago service in June. Thirty-year service awards and certificates were presented by President W. A. Murray who congratulated them in his office.

Those honored were Ricardo Van der Linden of Mechanical-M&C; Johannes H. Biezen of Process-Refining; E. N. Lopez of Executive-Marketing; Eleuterio R. Goedgedrag of Technical-Lab.-Inspection; Francisco Petrochi and Angel F. Chirino of Mechanical-Welder.

The first to complete his 30 years this month was Ricardo van der Linden. A Machinist A in the Mechanical Department, he began his employment in 1937 as a mechanical apprentice D in the Store-

Watch Recipients President Murray

house. Following several promotions, he was made machinist helper A in 1942. Mr. van der Linden has been a Machinist A since 1947. In 1958 he followed a Lago course in Work Direction I.

Mr. Biezen started at Lago as process helper C in the Pressure Stills in 1937. In the period 1938 to 1942 he was promoted to houseman, levelman, operator helper B, operator helper A and assistant



R. van der Linden



E. N. Lopez

operator. His promotion to operator came in 1948 in the Cracking Department. Mr. Biezen, now a shift foreman in Process-Refining, participated in the ODL Course in 1964 and recently completed an Effective Management course.

A Bunkering Crew Member II in the Marketing Department (Continued on Page 6)



J. H. Biezen



E. R. Goedgedrag

F. Kock Ta Bolbe...

(Continua di Pagina 1)
ticulo cu el a scirbi den ramo di ingenieria quimica. El a scirbi: "Un comparacion entre condensacion como druppel y como pelicula riba tubonan horizontal".

Na Mei di e anja aki Sr. Kock a casa cu Shannon Truman, ruman di Sra. Sonja de Cuba-Truman. Shannon recientemente a gradua for di Montgomery High School.

Sr. Kock a bai traha den Analytical/Development section di Laboratorio.

Algun di e caracteristica nobo di e proyecto aki ta inclui un diseño nobo pa planta cu ta traha cu tubo, e demonstracion exitoso di un "columna cajente" trahá pa expansion di un planta di destilacion cu ja tabata existi, aplicacion cu exito di e principio di reduci zonido den planta, y control na un distancia di un planta hopi complicá. Un otro caracteristica ta funcionamiento di e unidad nobo controla na un distancia di 500 pia for di e unidad, mientras e trahadornan den su control house y esnan cu ta cana den planta ta comunica cu otro pa medio di radio pega na nan helm.

Knowing Noses of Oil Odor Sniffers Experience No Threat from Computers

A unique occupation that is guaranteed to befuddle the most sophisticated computer is that of the refinery panelist who tests petroleum products with his nose. Among his qualifications are a well trained sense of smell, a memory for odors and the ability to sniff out product problems. Under his nose pass a whole range of aromatic oils, ranging from naphthas used in dry cleaning to solvents used in making cooking oils, margarine, and peanut butter. The Baton Rouge, Baytown, and Bayway refineries of Humble Oil & Refining Company are the homes of the educated noses.

By simply smelling a product sample, odor-test panelist can detect minute impurities as indistinct as two parts in a million.

Humble odor panels — usually lab employees who volunteer for this extra-curricular duty — are chosen with utmost care. They must take preliminary tests designed to locate noses with a keen sense for scents. Once selected, the panelists go into training. They memorize some 25 aromas and their relative strengths from an odor library set up in each refinery.

Each panelist picks up a brandy sniffer or sample bottle, sniffs, reflects, sniffs again, and in due time, writes down what he thinks he smells and its relative impact. His report is based on standards from the odor libraries. A good panel usually has no trouble agreeing on a verdict.

Special precautions are taken by the sniffers. They avoid such things as after-shaving lotion, onions and chewing gum and usually wait an hour after eating before rating a sample. Sniffers with

Diezcuater Empleado Ta Gana Fls. 610 na Premio Di CYI den Luna di Mei

Diezcuater empleado a gana premio na placa durante luna di Mei, ora nan sugerencia a duna bon resultado den programa CYI. Nan cada un a hanja parti di un suma di f. 610, mientras e summa mas haltu a bai pa Alexander Leon, Machinist A den Mechanical-Machinist. Sr. Leon a gana 90 florin cu su idea pa kita furu di cilindronan di compresor No. 6 na GAR-1.

Un premio inicial di f. 40 a bai pa Joseph Lioe-A-Tjam, Tester "B" di Lago-Inspection Section. El a sugerir pa usa scuma di habon riba un botter di vacuo pa determina punto caminda un zeta ta vries.

Otro empleadonan cu a gana 40 florin cada un pa na idea di CYI ta:

Teodoro Croes - Med. Dept. Pieter J. Beaujon - Tech.-EIS Patricio Kock - Mech.-Instr. Simon Dirksz - Mech.-Metals Leonardo Tromp - Mech.-Instr. Francisco Kelly - Mech.-Instr. G. W. Williams - Mech.-Mat. Laureano C. Laclé - Proc.-Ref. Marciano Tromp - Proc.-Ref. R. A. Frans - Proc.-Oil Movts. F. L. Lampe - Proc.-Oil Movts. Feliciano Arends - Proc.-Util.

colds or allergies disqualify themselves. Garlic at breakfast could put an educated nose out of commission all day.

Sessions are always kept short. Panelists suffer odor fatigue from prolonged sniffing.



A SENSITIVE, educated nose helps to determine the purity of product sample in a glass beaker. Sniffers must avoid such things as shaving lotion, garlic, chewing gum, and similar items before attending sessions.

UN NANISHI sensitivo y educado yuda determina e pureza di muestra di producto den un glas. Holedornan mester evita di usa cosnan manera locion pa feita, knoflook, bals promer cu nan bai tene reunion di holemento.

Siete Empleado Ta Avanza den Puesto Cu Nan Promocion Efectivo 1 di Juni

Siete empleado cu ta traha den cuater departamento a avanza den puesto nobo, cu efecto 1 juni.

Señorita Sylvia Westfall a bira directrix di Enfermera den Departamento Medico, mientras den departamento di Comptroller's D. Navas a recibi promocion como accountant den General Accounting, y P. Lo Fo Sang a bira accountant Financial Accounting. F. R. Astbury di Technical Department a bira Quimico Supervisor di Seccion Analytical/Development di Labo-

Fourteen Employees Win Fls. 610 in CYI Prizes During the Month of May

Fourteen employees earned cash prizes during the month of May, when their suggestions paid off in the CYI program. They shared a total of Fls. 610, the highest prize going to Alexander Leon, a Machinist A in Mechanical-Machinist. Mr. Leon won Fls. 90 with his idea to remove liners from cylinders on Compressor No. 6 at GAR-1.

An initial award of Fls. 40 went to Joseph Lioe-A-Tjam, Tester "B" in Lab-Inspection Section. He suggested the use of soap suds on vacuum flask used for freezing point determination.

Other employees who also won Fls. 40 each in CYI awards were:

Teodoro Croes - Med. Dept. Pieter J. Beaujon - Tech.-EIS Patricio Kock - Mech. Instr. Simon Dirksz - Mech.-Metals Leonardo Tromp - Mech.-Instr. Francisco Kelly - Mech.-Instr. G. W. Williams - Mech.-Mat. Laureano C. Laclé - Proc.-Ref. R. A. Frans - Proc.-Oil Movts. F. L. Lampe - Proc.-Oil Movts. Feliciano Arends - Proc.-Util. Marciano Tromp - Proc.-Ref.



THE ODOR panel grades oil product odors at the Baytown refinery. The panel moderator stands at the blackboard and records the product ratings as called out by each sniffer.
E GRUPO di hoedor ta clasifica holor di producto di petroleo na Refineria di Baytown. E anotador di e grupo ta para na e borchis y ta anota e cifranan indicando a holor manera cada uno di e hole-dornan ta bisa.

Nanishi Experiencia pa Hole Petroleo No Mester Tin Miedo di Computadornan

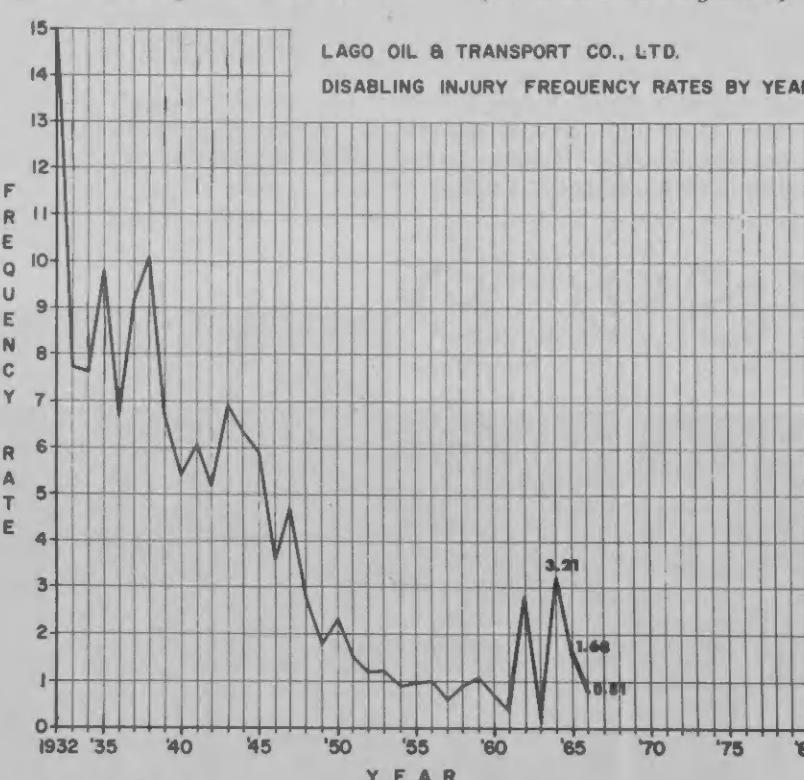
Un profesion masha particular cu sin duda lo laga e computador mas perfecto completamente babucá, ta e trabao di un empleado den refinaria cu ta check productonan di petroleo cu su nanishi. Entre su aptitudnan ta un bon conocimiento di holor, un bon memoria com cierto zeta ta hole y habilidad pa saka afo cu su nanishi e problemanan di producto. Bao di su nanishi ta pasa un careda largu di zetanan aromatic, cu ta varia di naftanan usá pa dryclean panja te solventenan usá den fabricacion di zeta pa cushion, margarina y manteca di pinda. E nanishinan educá ta traha na e refinerianan di Baton Rouge, Baytown, y Bayway, propiedad di Humble Oil & Refining Company.

Simplemente holiendo un muestra di petroleo, e operador por descubri impurezan chiquito te na dos parti den un milion.

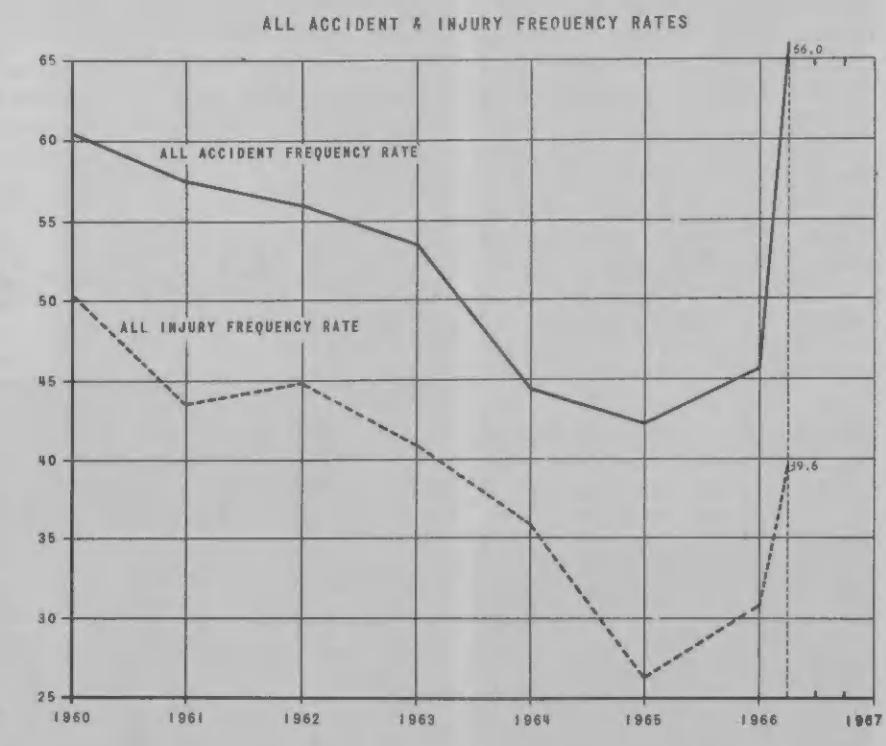
Gruponan di hoedor di Humble — empleadonan di laboratorio cu generalmente voluntariamente ta haci e trabao algo incomun aki — ta worde escohi cu masha cuidao. E sonanan ey mester pasa prueba preliminar pa localiza nanishi cu por hole bon cierto

Esnan cu tin cu hole zeta ta tuma precaucion especial. Nan ta evita uso di locion di feita, sibojo of bals, y semper nan ta warda un ora promer cu duna nan opinion riba cierto muestra di producto. Holedornan cu tin verkoud of un alergia no ta traha riba muestranan. Conofló na desajuno ta haci cu donjo di e nanishi no por traha riba holementu e dia ey.

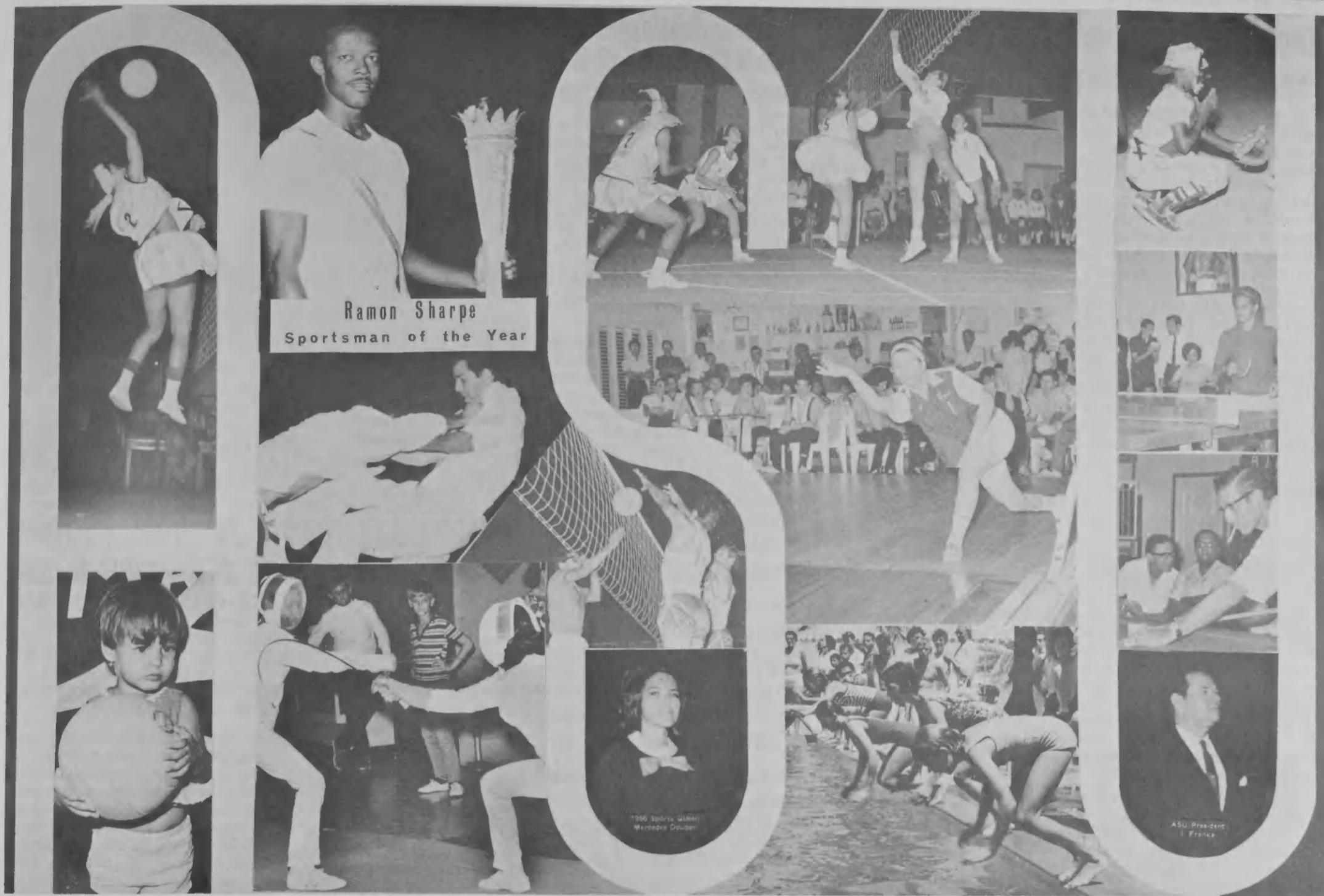
Sesionnan di hole muestra semper ta cortico. Esnan cu ta test producto cu holor ta cansa despues di a haci algun prueba usando nan nanishi.



THE ABOVE two graphs give an indication of our safety performance over the past years. Although our 1966 disabling injury frequency rate was 0.81 (left chart), it can be noted on the chart at right that the accidents and injuries show an upward trend. At the end of March, 1967, employees sustained two disabling injuries, which brought the frequency rate to 2.4.



E DOS graficonan aki riba ta duna un indicacion di nos cumplimento cu seguridad den anjanan anterior. Aunque nos cifra di frecuencia pa desgracia incapacitante pa 1966 tabata 0.81 (grafico robez), por ser notá arriba a grafico na banda drechi cu accidentes y desgraciadas ta munstra un tendencia pa aumenta. Na fin di Maart 1967, empleadonan a sufri dos accidente incapacitante.



13th A.S.U. Olympiad Presents Twenty Events Throughout the Island

In a 10-day action-packed program, the Aruba Sport Union (ASU) features twenty different sports on the fields, courts and in the clubs throughout the island.

From June 22 to July 2, Aruba sports men and delegates from Venezuela, Colombia, Puerto Rico, Santo Domingo, Martinique and Curaçao will compete in various events. The sport events include volleyball, basketball, softball, baseball, bowling, fencing, trapshooting, judo, skindiving, swimming, billiards, table tennis, athletics, cycling, boxing, football, lawn tennis, trolling, weightlifting and sailing.

The Lago Sport Park was the arena for athletics, cycling, baseball and softball, while bowling matches were held at the Esso Club.

At the opening of the ASU Olympiad, Ramon Sharpe of the Aruba Judo Association was named Sportsman of the Year. The crowning of the 1967 Sports Queen and closing of the ASU Olympiad will take place Sunday, July 2, at the Wilhelmina Stadium.



THE CANDIDATES for 1967 Aruba Sports Queen are (l to r) Elizabeth Nichols (La Fama), Zoraida Velasquez (Beau Geste), Mariana Alvarez (Valiant), Shirley Bradshaw (Customs), Carmen Ibarra (Oranjestad Little League), Helena R. van der Linden (Rapid), Catharina Webb (Universal), Shirley Laurence (Aruba Softball Assn.), Judith Lampe (Aruba Football Assn.), Imelda Croes (C. F. T.).

Di 13 Olimpiada di ASU Ta Ofrece Binti Evento Ariba Henter nos Isla

Den un programa di diez dia, jená cu accion, Aruba Sport Unie (ASU) ta ofrece binti diferente deporte riba cancha, veld y den clubnan riba henter nos isla.

Di 22 Juni te 2 Juli deportistanan di Aruba y delegacionan di Venezuela, Colombia, Puerto Rico, Santo Domingo, Martinique y Corsow lo competi den varios evento. Eramonan di deporte ta inclui volleyball, basketbal, softbal, beisbol, kegel, esgrima, tiro di skopet, judo, sambujamento, landa, biljart, pingpong, atletismo, careda di bicicleta, boxeo, futbol, tennis, pisca cu linja, hiza peso y zeilmento.

Lago Sport Park tabata arena pa atletismo, careda di bicicleta, beisbol, softbal, mientras weganan di kegel a tuma lugar na Esso Club.

Na habrimento di Olimpiada di ASU, Ramon Sharpe di Asociacion Judo di Aruba a keda nombrá Deportista di Anja. Coronacion di Reina di Deporte 1967, cu ceramento di Olimpiada ASU lo tuma lugar Diadomingo, Juli 2, den Wilhelmina Stadion.

1967 A.S.U. Olympiad



Rapid Volleyball

Puerto Rico Volleyball



Ivonne Maduro Elected Miss Aruba 1967

Seven Aruban beauties paraded in cocktail dresses, bathing suits and evening dresses before a jury and a large audience in De Veer Theater Friday night, June 16. The occasion was election of Miss Aruba 1967.

Ivonne Maduro, Miss Barbie, was elected Miss Aruba, while Ankie Bruin, Miss Amstel, won second place and Laraine Pappers, Miss Eternamatic, was the second runner-up.

Other contestants were Erna Croes, Miss Pieter Schoen; Filomena Feliciano, Miss Banking; Filomena Diaz, Miss Hillman; and Filomena Croes, Miss La Linda.

Attending the occasion were Nena Sanchez, Miss Curaçao 1966, and Imelda Thode, Miss Curaçao 1967.

Miss Maduro will represent Aruba at the Miss Universe Contest in Miami next month.



Filomena Feliciano



Ankie Bruin, Runnerup



Miss Aruba 1967
Ivonne Maduro



Filomena Croes
Miss La Linda



2nd. Runnerup Laraine Pappers.
Laraine Pappers, Tercer Lugar.



Sandra Fang, Miss Aruba 1966, and Ivonne Maduro, Miss Aruba 1967 at De Veer Theater.



Miss Aruba 1967

Ivonne Maduro Elegida Miss Aruba 1967

Siete belleza Arubana a desfilado den sijimis di coctel, panja di baño y trahe de anochi dilanti un jurado y un multitud grandi di persona den Teatro de Veer, Diabierne, 16 di Junio. E ocasion tabata elección di Miss Aruba 1967.

Ivonne Maduro, Miss Barbie, salió elegida Miss Aruba, mientras Ankie Bruin, Miss Amstel, a ganado segundo lugar, y Laraine Pappers, Miss Eternamatic, tabata segundo runnerup.

Otro damas cu a tuma parti den e concurso ey tabata Erna Croes, Miss Pieter Schoen; Filomena Feliciano, Miss Banking; Filomena Diaz, Miss Hillman; y Filomena Croes, Miss La Linda.

Presente na e ocasión aki tabata Nena Sánchez, Miss Curaçao 1966, y Imelda Thode, Miss Curaçao 1967.

Sra. Ivonne Maduro a ser corona pa Miss Aruba 1966, Sandra Fang, Miss Aruba 1967 lo bai tuma parti na e concurso di Miss Universe na Miami otro luna.



Filomena Diaz
Miss Hillman



Laraine Pappers
Miss Eterna-Matic

They Are Tortured.. For Your Protection! Dependability, Mileage Are the Rewards

Out in Springfield, New Jersey, there is a torture chamber in which can be found highly scientific equipment for committing all kinds of mutilations. Regularly, the men in white, who operate the place, put a variety of "bodies" through numerous terrible contortions — stretching, tearing, puncturing. The carcasses thus abused are... brand new tires! For this is the Atlas Laboratory where tires are an extremely important item in the basic testing and research programs.

Every time you drive your car, you rightly place a great deal of reliance (consciously or not) on the ability of your tires to take an unmerciful beating. And, as has been proved frequently, whether or not you return safely, may depend on how your tires face up to the hazards which come their way in the course of an ordinary drive. (For example, hitting a small chuck hole at 50 miles an hour twists a tire grotesquely out of shape).

It is the dedicated responsi-

As a result of these extensive research and testing requirements as well as the most rigid manufacturing and performance standards known to the industry, the Atlas brand name represents quality and reliability. Esso guarantees every Atlas tire.

An indication of how Atlas performance rates against first line competition can be seen quickly in the chart below. For example, the Atlas Plycron Tire is made in precision-engraved molds to the extremely fine tolerance of 3/1000th of an inch of perfect round. Competitive molds can be out of round by as much as 31/1000th of an inch.

Just how much difference this really makes can be seen when you know that this, in conjunction with numerous other design and construction features, is enough to allow the Atlas tire to roll 3,000 miles more than most original equipment tires.

The Atlas Plycron is the top of the line. It has a longer



AT THE Atlas lab, tires are run on the "torture wheel" to death at speeds up to 120 miles per hour.

DEN LABORATORIO di Atlas, tierenan ta draai ariba = "wiel di tortura" na velocidad te 120 milja pa ora te ora nan caba.

bility of Atlas engineers and technicians to see that the capacity of tires bearing the Atlas brand extends far beyond normal driving requirements. They pursue this responsibility, with a passion for perfection, in "in-depth" tests on Atlas as well as competitive brand tires.

Their objective is to see that Atlas tires, not only meet, but where practical surpass, competition. To accomplish their work, they use more than 87 tests on a variety of highly refined machines and equipment which literally can turn a tire "inside-out". (A few of the tests are illustrated on this page).

Much of the testing done might seem unnecessary because it creates extreme conditions which the product may never have to face. Nevertheless, Atlas feels it is important to assure that products bearing the Atlas trademark will deliver more than is required of them and, for this reason, has a huge army of loyal, satisfied users.

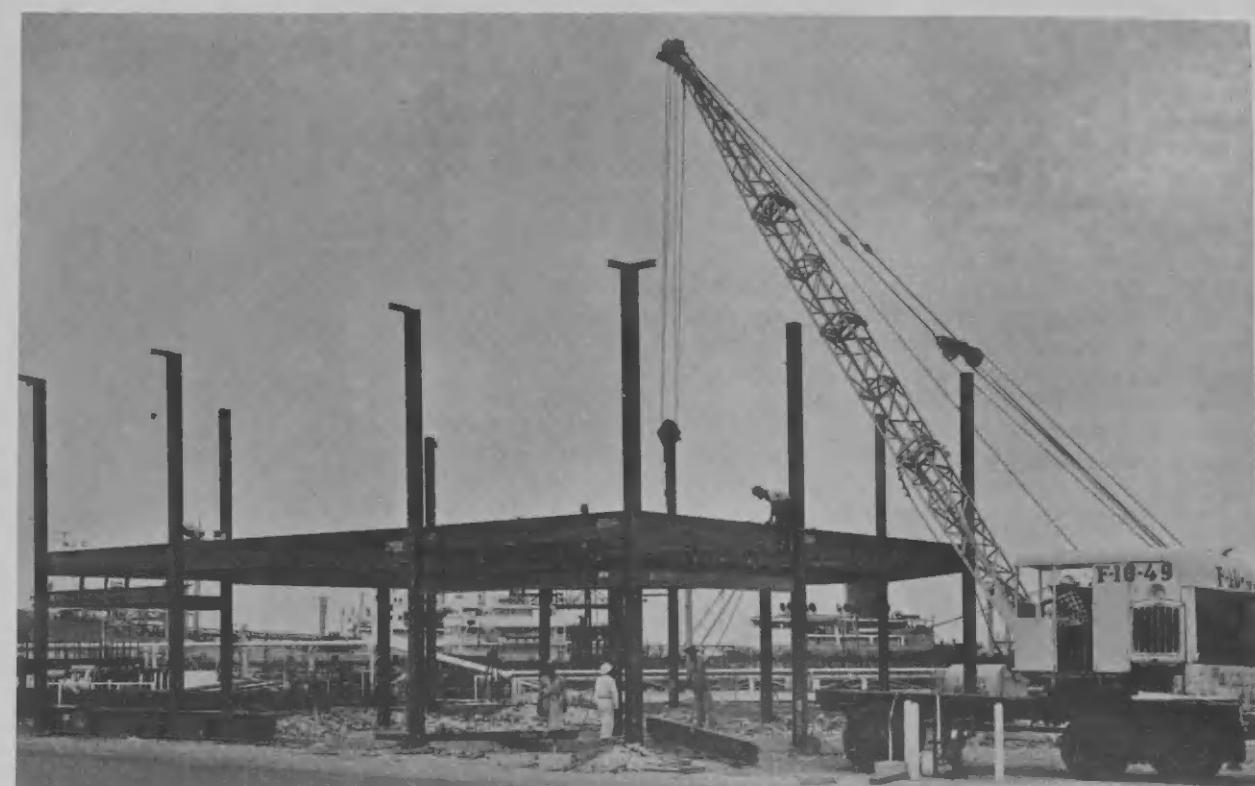


ATLAS TIRES are tested for tensile strength.

TIRE ATLAS ta ser getest pa forza bao tension.

lasting tread with greater traction and skid resistance; is easier rolling, better at cornering. Its overall performance is at least 10 per cent better than most original equipment tires installed on new cars.

Other tires next in line are the Atlas Grip-safe tire and



THIS STEEL skeleton of what will be the new Oil Movements building is another sign of progress of the Oil Movements project. Located east of the Marine Building, this control center will contain a computer system on the second floor. The control center, being built by Arthur G. McKee & Co., will be operating base for Oil Movements shift foremen, some of the marine shift personnel and clerks.

ESAKI TA eskeleto di loke ta birando edificio nobo pa Oil Movements, un otro senjal di progreso den a projecto pa movimento di zeta. E ta keda pariba di Marine Building. E centro di control aki lo contiene un sistema di computador den su dos piso. Construcion di a edificio ta den man di Arthur G. McKee & Co., y lo e ta base operacional pa foremannan di warda di Oil Movements, algun empleado di Marine ta traha warda y klerknan.

Thirty-Year Men, Watch Recipients

(Continued from Page 2) ment, Mr. Lopez was originally employed as messenger B in the Shipyard. He transferred to Mechanical-Machinist in 1940 and later to the Garage as a senior apprentice A. He remained there until 1942, when he was called to serve in the army. He returned to Lago three years later and advanced to Garage mechanic A in 1952.

His transfer to Executive Marketing was in 1962. Mr. Lopez took Lago courses in Work Direction I & II.

Mr. Goedgedrag has spent his entire Lago career in Technical - Laboratories. He began as sample boy B and progressed through the various tester levels, becoming a junior inspector B in 1945. A group head since 1964, his title was changed to Product Quality Coordinator in 1966.

Mr. Goedgedrag has followed courses in Modern Super-

visory Practices II, Organization Development Lab and in Effective Management.

Mr. Petrochi, a welder A in Mechanical Department, started at Lago in the Acid Plant as mechanical apprentice B. He advanced to leadburner helper A in 1941, when he left the company to serve in the army. In 1945 he returned to the Acid Plant where he progressed to the position of Leadburner A. He transferred to Mechanical-Metal Section where his title was changed from Leadburner A to Welder A.

Mr. Chirino originally worked as a mechanical apprentice B in the Acid Plant. In 1940, when he had advanced to leadburner helper B, he had to join the army. A year later he returned to the Acid Plant and transferred to Mechanical-Leadburners in 1947. Mr. Chirino, who completes 30 years at Lago today, joined Mechanical-Welder as Welder A recently.

The employees who completed 25 years at Lago this month and received their ser-

Siete A Haya Promocion

(Continued from Page 3) a traslada pa Accounting Department.

Paul E. Lo Fo Sang a pasa henter su carera na Lago den Accounting Department. Na 1965 el a bira Senior Accounting Clerk den Comptroller's. Promer cu su traslado pa Lago, Sr. Astbury tabata tra ha cu Imperial Oil Co. Ltd. den nan laboratorio di e refineria Ioco den provincia di British Columbia, Canada.

Sr. Kock ta encarga cu programa di entrenamiento pa Process. El a studia durante un anja na universidad di Dayton, estado Ohio.

Actualmente Sr. Britten ta traha den Oil Movements, projecto di modernizacion.

Despues di a gradua di Arubaanse Technische School en 1954, Sr. Daniel a bin traha na Lago como Sr. Student 'B' den Acid & Edeleanu Plant.

vice watches from President Murray were: Pedrito Koolmand and Juan B. Thijzen of Process-Refining; and Pedro D. Almary of Mechanical-Yard.

Schedule of Net Pay Deposit to Banks Period July - December, 1967

For the convenience of our employees, a schedule of net pay deposit to local banks is published for the second half of 1967. Employees are asked to keep this schedule handy and to collect their pay on the date and time as indicated.

Net Pay Available at Bank Pago Neto Disponible na Banco

| | |
|--------------------|-----------|
| July 6, 1967 | 4:00 p.m. |
| July 20, 1967 | 4:00 p.m. |
| August 4, 1967 | 4:00 p.m. |
| August 21, 1967 | 4:00 p.m. |
| September 6, 1967 | 4:00 p.m. |
| September 21, 1967 | 4:00 p.m. |
| October 5, 1967 | 4:00 p.m. |
| October 19, 1967 | 4:00 p.m. |
| November 6, 1967 | 4:00 p.m. |
| November 21, 1967 | 4:00 p.m. |
| December 6, 1967 | 4:00 p.m. |
| December 21, 1967 | 4:00 p.m. |

After these dates, regular banking hours will apply.
Despues di e fechanan aki, ora regular di banco ta aplica.